



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

## **Votes and Proceedings**

**of the Assembly**

**Thursday, 19 April 2025 — No. 201**

**President of the National Assembly:  
Madam Nathalie Roy**

---



The Assembly was called to order at 9:40 a.m.

---

**ROUTINE PROCEEDINGS**

**Statements by Members**

Mr. Rivest (Côte-du-Sud) made a statement to underline the importance of chambers of commerce.

---

Ms. Dufour (Mille-Îles) made a statement to underline the 15th anniversary of La Maison de la Sérénité.

---

Mr. Lemieux (Saint-Jean) made a statement to underline Month of the Military Child.

---

Mr. Bouazzi (Maurice-Richard) made a statement to pay tribute to Mr. Maurice Richard.

---

Ms. Picard (Soulanges) made a statement to congratulate young athletes from the Soulanges riding for their participation in the Mare Nostrum Cup.

**10 April 2025**

---

Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) made a statement to underline World Autism Month.

---

Mr. Provençal (Beauce-Nord) made a statement to pay tribute to Ms. Ann Mathieu.

---

Mr. Dufour (Abitibi-Est) made a statement to underline the 50th anniversary of the Val-d'Or Native Friendship Centre.

---

Ms. Rouleau (Pointe-aux-Trembles) made a statement to underline National Volunteer Week.

---

Ms. Haytayan (Laval-des-Rapides) made a statement to underline the 60th anniversary of Ville de Laval.

---

Mr. Lacombe (Papineau) made a statement to underline the work of the organization Service animation jeunesse de l'Outaouais.

---

At 9:53 a.m., Ms. D'Amours, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

---

10 April 2025

---

The proceedings resumed at 10:04 a.m.

---

Moment of reflection

### Presenting Papers

Mr. Bonnardel, Deputy Government House Leader, tabled the following:

The Government's reply to a petition tabled on 27 February 2025 by Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) on a moratorium on the issuance of new tourist accommodation permits in Vieux-Montréal;

(Sessional Paper No. 2455-20250410)

The Government's reply to a petition tabled on 20 March 2025 by Mr. Derraji (Nelligan) on a request to counter the "Driver Inc." practice;

(Sessional Paper No. 2456-20250410)

The reply to a written question from Mr. Ciccone (Marquette) on the 2022–2023 Québec Health Survey of High School Students – Question No. 249, *Order Paper and Notices* of 25 February 2025.

(Sessional Paper No. 2457-20250410)

---

The President tabled the following:

The report from the Chief Electoral Officer of Québec on the implementation of section 490 of the *Election Act* within the framework of the by-election held on 17 March 2025 in the electoral division of Terrebonne.

(Sessional Paper No. 2458-20250410)

**10 April 2025**

---

Then, by leave of the Assembly to set aside Standing Order 143, she tabled the following:

The calendar for consideration of the 2025–2026 estimates of expenditure.  
(Sessional Paper No. 2459-20250410)

### **Presenting Reports from Committees**

Mr. Provençal (Beauce-Nord), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Health and Social Services, which met on 1, 2, 3, 8 and 9 April 2025 for clause-by-clause consideration of Bill 83, An Act to foster the practice of medicine in the public health and social services network. The report contains amendments to the bill.

(Sessional Paper No. 2460-20250410)

### **Presenting Petitions**

Mr. Kelley (Jacques-Cartier) tabled the following:

The abstract of a petition on access to French Catholic schools for children of Italian immigrant families after World War II, signed by 205 citizens of Québec (French and English versions).

(Sessional Paper No. 2461-20250410)

---

### **Oral Questions and Answers**

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

At the request of the President, Mr. Tanguay, Leader of the Official Opposition, withdrew certain words deemed unparliamentary.

10 April 2025

---

At the request of the President, Mr. Tanguay, Leader of the Official Opposition, withdrew certain words deemed unparliamentary.

At the request of the President, Mr. Julien, Minister Responsible for Infrastructure, withdrew certain words deemed unparliamentary.

### Deferred Divisions

The Assembly took the divisions, which had been deferred at the sitting of 9 April 2025, on the motions stating a grievance moved during the debate on the Budget Speech as well as on the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance, that this Assembly approve the budgetary policy of the Government.

First, the question was put on the motion stating a grievance moved by Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government, guilty of repeated budget deficits, for its lack of vision, rigour and control in the management of public finances.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. 424 in Appendix)

Yeas: 29 Nays: 60 Abstentions: 0

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Zaga Mendez (Verdun). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for refusing to include in its budget new measures to access additional revenues from the wealthiest members of our society and thus lessen the impacts of CAQ austerity on the Québec population.

**10 April 2025**

---

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **425** in Appendix)

Yeas: **8** Nays: **90** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Paradis (Jean-Talon). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the Government for its 2025–2026 budget, which provides for a historical deficit of \$13.6 billion due to a lack of vision and poor management of public finances.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **426** in Appendix)

Yeas: **29** Nays: **60** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Tanguay, Leader of the Official Opposition. This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for tabling a 2025–2026 budget that sets a record deficit and for its inability to provide Quebecers the services they are entitled to.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **427** in Appendix)

Yeas: **29** Nays: **69** Abstentions: **0**

---

**10 April 2025**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government and the Minister Responsible for Housing for their lack of political will in addressing the housing crisis and for the lack of new investments for the construction of social housing and effective measures to control the spiralling inflation and speculation in the housing sector in its 2025–2026 budget.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **428** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Lakhoyan Olivier (Chomedey). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its lack of planning and vision for Québec's tourism industry.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **429** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

**10 April 2025**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Grandmont (Taschereau). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for its unfair budget, which abolishes the fiscal shield supporting 140,000 disadvantaged people.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **430** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **69** Abstentions: **1**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Caron (La Pinière). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for the tabling of its 2025–2026 budget, which does not meet the urgent and increasing needs of seniors with regard to in-home support.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **431** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

**10 April 2025**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Zanetti (Jean-Lesage). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the Coalition avenir Québec government and the Minister of Education for its 2025–2026 budget, which does not meet the enormous challenges in the education system that are undermining student success, such as labour shortages, dilapidated schools and the three-tiered system causing school segregation.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **432** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for tabling a 2025–2026 budget that does not meet the needs of the education network.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **433** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

10 April 2025

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Bouazzi (Maurice-Richard). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government and the Minister of Economy, Innovation and Energy for the budget, which does not include measures to nationalize wind farms or significant investments in the ecological transition, and which deprives Québec of strategic levers and vital State revenues in a context where major investments in clean and public energy are both an ecological necessity and a major economic opportunity for Québec.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **434** in Appendix)

Yeas: **8** Nays: **90** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Prass (D'Arcy-McGee). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for tabling a 2025–2026 budget that does not guarantee the resources and means necessary to meet users' needs or maintain social services for the population in a sustainable manner.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **435** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

**10 April 2025**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group. This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for not addressing, in its budget, the actual complaints of workers, who are the real creators of wealth.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **436** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government and the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks for the budget, which sends the wrong signal about the urgent need to take action on climate change, while Québec is still far from achieving its decarbonization goals.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **437** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **69** Abstentions: **1**

---

**10 April 2025**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Dufour (Mille-Îles). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its inability to address the housing crisis by neglecting both to support residential construction and to adopt measures to facilitate access to property.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **438** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for giving up on the educational success of Indigenous students and for ignoring the Auditor General of Québec's alarming findings on the educational success of Indigenous students.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **439** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

**10 April 2025**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for slashing public security budgets while Québec is experiencing a significant increase in violence and disasters.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **440** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its improvisation and its 2025–2026 budget which, as a result of its cuts, weakens higher education and causes our CEGEPs and universities to lose ground.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **441** in Appendix)

Yeas: **29** Nays: **60** Abstentions: **0**

---

**10 April 2025**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for the lack of an action plan in its budget to adequately respond to all the recommendations of the Laurent report and ensure the well-being of Québec children, in particular those under the State's guardianship.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **442** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Chassin (Saint-Jérôme). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the Government for not conducting the rigorous examination of budgetary expenditures it had promised.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **443** in Appendix)

Yeas: **21** Nays: **77** Abstentions: **0**

---

**10 April 2025**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Fortin (Pontiac). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its budget, which further weakens an already fragile network through a reform introducing an additional structure, the addition of public servants and the reduction of direct services for the population.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **444** in Appendix)

Yeas: **29** Nays: **60** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its lack of vision and of investments in the fight against poverty and social inequalities.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **445** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Marissal (Rosemont). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for choosing to subject the health and social services network to chronic underfunding for the coming years.

**10 April 2025**

---

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **446** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Garceau (Robert-Baldwin). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its inaction with regard to the construction of shelters for women who are victims of domestic violence despite the critical situation experienced by these women.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **447** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Labrie (Sherbrooke). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for not making the investments required to implement the urgent shift toward home care and support services, as recommended by the Health and Welfare Commissioner, to adequately respond to the colossal issues stemming from the aging of Québec's population.

**10 April 2025**

---

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **448** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Morin (Acadie). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for reducing funding for the “International Affairs” program of the Ministère des Relations internationales et de la Francophonie and the scope of actions for Québec’s market diversification.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **449** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Derraji (Nelligan). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for the tabling of its 2025–2026 budget, which pushes public transportation to the bottom of its list of priorities.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **450** in Appendix)

Yeas: **28** Nays: **70** Abstentions: **0**

---

**10 April 2025**

---

Lastly, the question was put on the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance, that the Assembly approve the Government's budgetary policy.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **451** in Appendix)

Yeas: **69** Nays: **29** Abstentions: **0**

---

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 9 April 2025, on the motion moved by Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance-Viger) during Business Standing in the Name of Members in Opposition.

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly note that, as of the last report on 30 November 2024, more than a third of the projects covered by the *Act respecting the acceleration of certain infrastructure projects* are yet to be carried out, despite the exceptional powers contained in the Act;

THAT it acknowledge the cancellation, postponement and suspension of many infrastructure projects following the publication of the 2025–2035 Québec Infrastructure Plan;

THAT, lastly, the National Assembly note that including a project in the Québec Infrastructure Plan no longer constitutes a reasonable guarantee that the project will be carried out.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **452** in Appendix)

Yeas: **29** Nays: **68** Abstentions: **0**

---

**10 April 2025**

---

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 9 April 2025, on the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Minister of Justice, for the passage of Bill 91, Act establishing the Unified Family Tribunal within the Court of Québec.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **453** in Appendix)

Yeas: **69** Nays: **24** Abstentions: **4**

Accordingly, Bill 91 was passed.

#### **Motions Without Notice**

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Cliche-Rivard, House Leader of the Second Opposition Group, together with Ms. Biron, Minister of International Relations and La Francophonie, Mr. Morin (Acadie), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Chassin (Saint-Jérôme), moved:

THAT the National Assembly underline the 60th anniversary of the Gérin-Lajoie doctrine, enunciated on 12 April 1965 by Minister Paul Gérin-Lajoie, which asserted Québec's right to independently exercise international actions in its areas of jurisdiction;

THAT it recognize that this doctrine laid the foundation for Québec's international policy, allowing it to sign its own international agreements and promote its particularities;

THAT it note that, in the context of a world crisis, it is more necessary than ever for Québec to speak on its own behalf on the international stage;

10 April 2025

---

THAT it reaffirm the importance for Québec to maintain an active and assertive presence on the world stage, in keeping with the principles established by the Gérin-Lajoie doctrine;

THAT, lastly, the National Assembly ask the Québec government to extend the scope of the Gérin-Lajoie doctrine.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the motion was carried.

---

Mr. Bérubé (Matane-Matapédia), together with Mr. Poulin (Beauce-Sud), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Chassin (Saint-Jérôme), moved a motion on the harmonization of gasoline prices; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Lacombe, Minister of Culture and Communications, together with Ms. Garceau (Robert-Baldwin), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Ms. Gentilcore (Terrebonne), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Chassin (Saint-Jérôme), moved:

THAT the National Assembly mark the 20th anniversary of the Grande Bibliothèque, an institution that has profoundly transformed access to knowledge and culture in Québec;

THAT it pay tribute to the builders who were instrumental in its creation, in particular Premier Lucien Bouchard and Louise Beaudoin, the Minister of Culture and Communications at the time, and Lise Bissonnette, the first chief executive officer of the Grande Bibliothèque du Québec;

**10 April 2025**

---

THAT it recognize the essential role of Bibliothèque et Archives nationales du Québec as a knowledge hub that contributes to Québec's status as a learning society;

THAT, lastly, it express its commitment to supporting the mission of this essential Québec cultural institution for future generations.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

---

Mr. Morin (Acadie), together with Mr. Cliche-Rivard, House Leader of the Second Opposition Group, and Ms. Nichols (Vaudreuil), moved a motion on the anticipated increase in the number of asylum seekers; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 84.1 and pursuant to Standing Order 146, Mr. Bonnardel, Deputy Government House Leader, moved:

THAT, within the framework of the consideration of Bill 95, An Act to promote equity in access to subsidized educational childcare services provided by permit holders, the Committee on Citizen Relations hold special consultations and public hearings on Wednesday, 23 April 2025 after Notices of Proceedings in Committees from approximately 11:15 a.m. to 1:05 p.m. and from 3:00 p.m. to 6:15 p.m.; on Thursday, 24 April 2025 after Notices of Proceedings in Committees from approximately 11:15 a.m. to 12:50 p.m. and from 2:00 p.m. to 4:25 p.m.; and on Tuesday, 20 May 2025 from 9:45 a.m. to 12:10 p.m.;

**10 April 2025**

---

THAT, for this purpose, the Committee hear the following organizations:

Conseil québécois des services éducatifs à la petite enfance  
Association des garderies privées du Québec  
Association des garderies non subventionnées en installation  
Rassemblement des garderies privées du Québec  
Association des cadres des centres de la petite enfance  
Fédération de la santé et des services sociaux –  
Confédération des syndicats nationaux  
Fédération des intervenantes en petite enfance du Québec  
– Centrale des syndicats du Québec  
Auditor General of Québec  
Fédération étudiante collégiale du Québec  
Rassemblement pour la laïcité  
Collectif petite enfance  
Ma place au travail  
First Nations of Quebec and Labrador Health and Social  
Services Commission – Assembly of First Nations  
Quebec-Labrador  
Association québécoise des centres de la petite enfance;

THAT a period of 12 minutes be set aside for opening statements, allocated as follows: 6 minutes to the parliamentary group forming the Government, 3 minutes 36 seconds to the Official Opposition, 1 minute 12 seconds to the Second Opposition Group and 1 minute 12 seconds to the independent Member;

THAT the presentation by each organization last no longer than 10 minutes and the exchange with the Committee members last no longer than 35 minutes, allocated as follows: 17 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government, 10 minutes 30 seconds to the Official Opposition, 3 minutes 30 seconds to the Second Opposition Group and 3 minutes 30 seconds to the independent Member;

10 April 2025

---

THAT a 5-minute interval be scheduled between discussions with each organization;

THAT the Minister of Families be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

### **Notices of Proceedings in Committees**

Mr. Lévesque, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Transportation and the Environment, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 81, An Act to amend various provisions relating to the environment;
- the Committee on Citizen Relations, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 84, An Act respecting national integration;
- the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 69, An Act to ensure the responsible governance of energy resources and to amend various legislative provisions;
- the Committee on Public Finance, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 82, An Act respecting the national digital identity and amending other provisions.

And, by leave of the Assembly to set aside Standing Order 143, he convened the following committee:

- the Committee on Culture and Education, to undertake public hearings within the framework of special consultations on Bill 94, An Act to, in particular, reinforce laicity in the education network and to amend various legislative provisions.

**10 April 2025**

---

By leave of the Committee to set aside Standing Order 19.1, Ms. D'Amours, Second Vice-President, gave the following notice:

- the Select Committee on the Impacts of Screens and Social Media on Young People's Health and Development shall hold a deliberative meeting to organize its proceedings.

**Information on the Proceedings of the Assembly**

Ms. D'Amours, Second Vice-President, informed the Assembly that on Friday, 25 April 2025, Mr. Paradis (Jean-Talon) would question Mr. Jolin-Barrette, Minister Responsible for Canadian Relations, during an interpellation on the impasse of the CAQ's "third way" in the face of Canada's refusal to comply with Québec's historical demands.

---

**ORDERS OF THE DAY**

Mr. Bonnardel, Deputy Government House Leader, moved the adjournment of the Assembly until Tuesday, 22 April 2025 at 1:40 p.m.

The motion was carried.

---

**10 April 2025**

---

Accordingly, at 11:44 a.m., Ms. D'Amours, Second Vice-President, adjourned the Assembly until Tuesday, 22 April 2025 at 1:40 p.m.

**ROYAL ASSENT**

On Thursday, 10 April 2025 at 12:25 p.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Ms. Aubé, Sittings and Parliamentary Procedure Advisor and Delegate of the Secretary General, the Honourable Manon Jeannotte, Lieutenant-Governor of Québec, was pleased to assent to the following bill:

91 Act establishing the Unified Family Tribunal within the Court of Québec

**NATHALIE ROY**

*President*

10 April 2025

---

**APPENDIX**

**Electronic Divisions**

On the motion stating a grievance moved by Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys):

**(Division No. 424)**

**YEAS - 29**

Arseneau ( <i>PQ</i> )	Dufour ( <i>QLP</i> )	Leduc ( <i>QS</i> )	Tanguay ( <i>QLP</i> )
Beauchemin ( <i>QLP</i> )	( <i>Mille-Îles</i> )	Maccarone ( <i>QLP</i> )	Zaga Mendez ( <i>QS</i> )
Bérubé ( <i>PQ</i> )	Fontecilla ( <i>QS</i> )	McGraw ( <i>QLP</i> )	Zanetti ( <i>QS</i> )
Bouazzi ( <i>QS</i> )	Garceau ( <i>QLP</i> )	Morin ( <i>QLP</i> )	
Cadet ( <i>QLP</i> )	Gentilcore ( <i>PQ</i> )	Nichols ( <i>IND</i> )	
Chassin ( <i>IND</i> )	Grandmont ( <i>QS</i> )	Paradis ( <i>PQ</i> )	
Cicccone ( <i>QLP</i> )	Kelley ( <i>QLP</i> )	Prass ( <i>QLP</i> )	
Cliche-Rivard ( <i>QS</i> )	Labrie ( <i>QS</i> )	Rotiroti ( <i>QLP</i> )	
Derraji ( <i>QLP</i> )	Lakhoyan Olivier ( <i>QLP</i> )	Setlakwe ( <i>QLP</i> )	

**NAYS - 69**

Abou-Khalil ( <i>CAQ</i> )	Champagne Jourdain ( <i>CAQ</i> )	Hébert ( <i>CAQ</i> )	Poulin ( <i>CAQ</i> )
Allaire ( <i>CAQ</i> )	Charest ( <i>CAQ</i> )	Jacques ( <i>CAQ</i> )	Proulx ( <i>CAQ</i> )
Asselin ( <i>CAQ</i> )	Charette ( <i>CAQ</i> )	Jeannotte ( <i>CAQ</i> )	Provençal ( <i>CAQ</i> )
Bachand ( <i>CAQ</i> )	Déry ( <i>CAQ</i> )	Julien ( <i>CAQ</i> )	Rivest ( <i>CAQ</i> )
Bélangier ( <i>CAQ</i> )	Dionne ( <i>CAQ</i> )	Lachance ( <i>CAQ</i> )	Roberge ( <i>CAQ</i> )
( <i>Orford</i> )	Dorismond ( <i>CAQ</i> )	Lacombe ( <i>CAQ</i> )	Rouleau ( <i>CAQ</i> )
Bélangier ( <i>CAQ</i> )	Drainville ( <i>CAQ</i> )	Laforest ( <i>CAQ</i> )	Roy ( <i>CAQ</i> )
( <i>Prévost</i> )	Dubé ( <i>CAQ</i> )	Laframboise ( <i>CAQ</i> )	Sainte-Croix ( <i>CAQ</i> )
Bernard ( <i>CAQ</i> )	Dufour ( <i>CAQ</i> )	Lafrenière ( <i>CAQ</i> )	Schmaltz ( <i>CAQ</i> )
Blanchette Vézina ( <i>CAQ</i> )	( <i>Abitibi-Est</i> )	Lamontagne ( <i>CAQ</i> )	Simard ( <i>CAQ</i> )
Blouin ( <i>CAQ</i> )	Émond ( <i>CAQ</i> )	Lamothe ( <i>CAQ</i> )	St-Louis ( <i>CAQ</i> )
Bogemans ( <i>CAQ</i> )	Fréchette ( <i>CAQ</i> )	LeBel ( <i>CAQ</i> )	Tardif ( <i>CAQ</i> )
Boivin Roy ( <i>CAQ</i> )	Gagnon ( <i>CAQ</i> )	Lemay ( <i>CAQ</i> )	Thouin ( <i>CAQ</i> )
Bonnardel ( <i>CAQ</i> )	Gendron ( <i>CAQ</i> )	Lemieux ( <i>CAQ</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> )
Boulet ( <i>CAQ</i> )	Girard ( <i>CAQ</i> )	Lévesque ( <i>CAQ</i> )	( <i>Dubuc</i> )
Bussièrre ( <i>CAQ</i> )	( <i>Lac-Saint-Jean</i> )	( <i>Chapleau</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> )
Caire ( <i>CAQ</i> )	Grondin ( <i>CAQ</i> )	Martel ( <i>CAQ</i> )	( <i>Hull</i> )
Carmant ( <i>CAQ</i> )	Guilbault ( <i>CAQ</i> )	Montigny ( <i>CAQ</i> )	
Caron ( <i>CAQ</i> )	Guillemette ( <i>CAQ</i> )	Picard ( <i>CAQ</i> )	
( <i>Portneuf</i> )	Haytayan ( <i>CAQ</i> )	Poulet ( <i>CAQ</i> )	

10 April 2025

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Zaga Mendez (Verdun):

**(Division No. 425)**

**YEAS - 8**

Bouazzi (QS)	Fontecilla (QS)	Labrie (QS)	Zaga Mendez (QS)
Cliche-Rivard (QS)	Grandmont (QS)	Leduc (QS)	Zanetti (QS)

**NAYS - 90**

Abou-Khalil (CAQ)	Charette (CAQ)	Jacques (CAQ)	Poulin (CAQ)
Allaire (CAQ)	Chassin (IND)	Jeannotte (CAQ)	Prass (QLP)
Arseneau (PQ)	Ciccone (QLP)	Julien (CAQ)	Proulx (CAQ)
Asselin (CAQ)	Derraji (QLP)	Kelley (QLP)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Déry (CAQ)	Lachance (CAQ)	Rivest (CAQ)
Beauchemin (QLP)	Dionne (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Laforest (CAQ)	Rotiroti (QLP)
(Orford)	Drainville (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Roy (CAQ)
(Prévost)	Dufour (CAQ)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Sainte-Croix (CAQ)
Bernard (CAQ)	(Abitibi-Est)	Lamontagne (CAQ)	Schmaltz (CAQ)
Bérubé (PQ)	Dufour (QLP)	Lamothe (CAQ)	Setlakwe (QLP)
Blanchette Vézina (CAQ)	(Mille-Îles)	LeBel (CAQ)	Simard (CAQ)
Blouin (CAQ)	Émond (CAQ)	Lemay (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Bogemans (CAQ)	Fréchette (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Tanguay (QLP)
Boivin Roy (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Tardif (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Garceau (QLP)	(Chapleau)	Thouin (CAQ)
Boulet (CAQ)	Gendron (CAQ)	Maccarone (QLP)	Tremblay (CAQ)
Bussière (CAQ)	Gentilcore (PQ)	Martel (CAQ)	(Dubuc)
Cadet (QLP)	Girard (CAQ)	McGraw (QLP)	Tremblay (CAQ)
Caire (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Montigny (CAQ)	(Hull)
Carmant (CAQ)	Grondin (CAQ)	Morin (QLP)	
Caron (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Nichols (IND)	
(Portneuf)	Guillemette (CAQ)	Paradis (PQ)	
Champagne Jourdain (CAQ)	Haytayan (CAQ)	Picard (CAQ)	
Charest (CAQ)	Hébert (CAQ)	Poulet (CAQ)	

10 April 2025

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Paradis (Jean-Talon):

**(Division No. 426)**

*(Identical to Division No. 424)*

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Tanguay, Leader of the Official Opposition:

**(Division No. 427)**

*(Identical to Division No. 424)*

---

10 April 2025

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion):

**(Division No. 428)**

**YEAS - 28**

Arseneau ( <i>PQ</i> )	Dufour ( <i>QLP</i> )	Lakhoyan Olivier ( <i>QLP</i> )	Rotiroti ( <i>QLP</i> )
Beauchemin ( <i>QLP</i> )	( <i>Mille-Îles</i> )	Leduc ( <i>QS</i> )	Setlakwe ( <i>QLP</i> )
Bérubé ( <i>PQ</i> )	Fontecilla ( <i>QS</i> )	Maccarone ( <i>QLP</i> )	Tanguay ( <i>QLP</i> )
Bouazzi ( <i>QS</i> )	Garceau ( <i>QLP</i> )	McGraw ( <i>QLP</i> )	Zaga Mendez ( <i>QS</i> )
Cadet ( <i>QLP</i> )	Gentilcore ( <i>PQ</i> )	Morin ( <i>QLP</i> )	Zanetti ( <i>QS</i> )
Ciccione ( <i>QLP</i> )	Grandmont ( <i>QS</i> )	Nichols ( <i>IND</i> )	
Cliche-Rivard ( <i>QS</i> )	Kelley ( <i>QLP</i> )	Paradis ( <i>PQ</i> )	
Derraji ( <i>QLP</i> )	Labrie ( <i>QS</i> )	Prass ( <i>QLP</i> )	

**NAYS - 70**

Abou-Khalil ( <i>CAQ</i> )	Charest ( <i>CAQ</i> )	Jacques ( <i>CAQ</i> )	Provençal ( <i>CAQ</i> )
Allaire ( <i>CAQ</i> )	Charette ( <i>CAQ</i> )	Jeannotte ( <i>CAQ</i> )	Rivest ( <i>CAQ</i> )
Asselin ( <i>CAQ</i> )	Chassin ( <i>IND</i> )	Julien ( <i>CAQ</i> )	Roberge ( <i>CAQ</i> )
Bachand ( <i>CAQ</i> )	Déry ( <i>CAQ</i> )	Lachance ( <i>CAQ</i> )	Rouleau ( <i>CAQ</i> )
Bélangier ( <i>CAQ</i> )	Dionne ( <i>CAQ</i> )	Lacombe ( <i>CAQ</i> )	Roy ( <i>CAQ</i> )
( <i>Orford</i> )	Dorismond ( <i>CAQ</i> )	Laforest ( <i>CAQ</i> )	Sainte-Croix ( <i>CAQ</i> )
Bélangier ( <i>CAQ</i> )	Drainville ( <i>CAQ</i> )	Laframboise ( <i>CAQ</i> )	Schmaltz ( <i>CAQ</i> )
( <i>Prévost</i> )	Dubé ( <i>CAQ</i> )	Lafrenière ( <i>CAQ</i> )	Simard ( <i>CAQ</i> )
Bernard ( <i>CAQ</i> )	Dufour ( <i>CAQ</i> )	Lamontagne ( <i>CAQ</i> )	St-Louis ( <i>CAQ</i> )
Blanchette Vézina ( <i>CAQ</i> )	( <i>Abitibi-Est</i> )	Lamothe ( <i>CAQ</i> )	Tardif ( <i>CAQ</i> )
Blouin ( <i>CAQ</i> )	Émond ( <i>CAQ</i> )	LeBel ( <i>CAQ</i> )	Thouin ( <i>CAQ</i> )
Bogemans ( <i>CAQ</i> )	Fréchette ( <i>CAQ</i> )	Lemay ( <i>CAQ</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> )
Boivin Roy ( <i>CAQ</i> )	Gagnon ( <i>CAQ</i> )	Lemieux ( <i>CAQ</i> )	( <i>Dubuc</i> )
Bonnardel ( <i>CAQ</i> )	Gendron ( <i>CAQ</i> )	Lévesque ( <i>CAQ</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> )
Boulet ( <i>CAQ</i> )	Girard ( <i>CAQ</i> )	( <i>Chapleau</i> )	( <i>Hull</i> )
Bussière ( <i>CAQ</i> )	( <i>Lac-Saint-Jean</i> )	Martel ( <i>CAQ</i> )	
Caire ( <i>CAQ</i> )	Grondin ( <i>CAQ</i> )	Montigny ( <i>CAQ</i> )	
Carmant ( <i>CAQ</i> )	Guilbault ( <i>CAQ</i> )	Picard ( <i>CAQ</i> )	
Caron ( <i>CAQ</i> )	Guillemette ( <i>CAQ</i> )	Poulet ( <i>CAQ</i> )	
( <i>Portneuf</i> )	Haytayan ( <i>CAQ</i> )	Poulin ( <i>CAQ</i> )	
Champagne Jourdain ( <i>CAQ</i> )	Hébert ( <i>CAQ</i> )	Proulx ( <i>CAQ</i> )	

**10 April 2025**

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Lakhoyan Olivier (Chomedey):

**(Division No. 429)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

10 April 2025

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Grandmont (Taschereau):

**(Division No. 430)**

**YEAS - 28**

Arseneau ( <i>QLP</i> )	Dufour ( <i>QLP</i> )	Lakhoyan Olivier ( <i>QLP</i> )	Rotiroti ( <i>QLP</i> )
Beauchemin ( <i>QLP</i> )	( <i>Mille-Îles</i> )	Leduc ( <i>QS</i> )	Setlakwe ( <i>QLP</i> )
Bérubé ( <i>PQ</i> )	Fontecilla ( <i>QS</i> )	Maccarone ( <i>QLP</i> )	Tanguay ( <i>QLP</i> )
Bouazzi ( <i>QS</i> )	Garceau ( <i>QLP</i> )	McGraw ( <i>QLP</i> )	Zaga Mendez ( <i>QS</i> )
Cadet ( <i>QLP</i> )	Gentilcore ( <i>PQ</i> )	Morin ( <i>QLP</i> )	Zanetti ( <i>QS</i> )
Ciccione ( <i>QLP</i> )	Grandmont ( <i>QS</i> )	Nichols ( <i>IND</i> )	
Cliche-Rivard ( <i>QS</i> )	Kelley ( <i>QLP</i> )	Paradis ( <i>PQ</i> )	
Derraji ( <i>QLP</i> )	Labrie ( <i>QS</i> )	Prass ( <i>QLP</i> )	

**NAYS - 69**

Abou-Khalil ( <i>CAQ</i> )	Champagne Jourdain ( <i>CAQ</i> )	Hébert ( <i>CAQ</i> )	Poulin ( <i>CAQ</i> )
Allaire ( <i>CAQ</i> )	Charest ( <i>CAQ</i> )	Jacques ( <i>CAQ</i> )	Proulx ( <i>CAQ</i> )
Asselin ( <i>CAQ</i> )	Charette ( <i>CAQ</i> )	Jeannotte ( <i>CAQ</i> )	Provençal ( <i>CAQ</i> )
Bachand ( <i>CAQ</i> )	Déry ( <i>CAQ</i> )	Julien ( <i>CAQ</i> )	Rivest ( <i>CAQ</i> )
Bélangier ( <i>CAQ</i> )	Dionne ( <i>CAQ</i> )	Lachance ( <i>CAQ</i> )	Roberge ( <i>CAQ</i> )
( <i>Orford</i> )	Dorismond ( <i>CAQ</i> )	Lacombe ( <i>CAQ</i> )	Rouleau ( <i>CAQ</i> )
Bélangier ( <i>CAQ</i> )	Drainville ( <i>CAQ</i> )	Laforest ( <i>CAQ</i> )	Roy ( <i>CAQ</i> )
( <i>Prévost</i> )	Dubé ( <i>CAQ</i> )	Laframboise ( <i>CAQ</i> )	Sainte-Croix ( <i>CAQ</i> )
Bernard ( <i>CAQ</i> )	Dufour ( <i>CAQ</i> )	Lafrenière ( <i>CAQ</i> )	Schmaltz ( <i>CAQ</i> )
Blanchette Vézina ( <i>CAQ</i> )	( <i>Abitibi-Est</i> )	Lamontagne ( <i>CAQ</i> )	Simard ( <i>CAQ</i> )
Blouin ( <i>CAQ</i> )	Émond ( <i>CAQ</i> )	Lamothe ( <i>CAQ</i> )	St-Louis ( <i>CAQ</i> )
Bogemans ( <i>CAQ</i> )	Fréchette ( <i>CAQ</i> )	LeBel ( <i>CAQ</i> )	Tardif ( <i>CAQ</i> )
Boivin Roy ( <i>CAQ</i> )	Gagnon ( <i>CAQ</i> )	Lemay ( <i>CAQ</i> )	Thouin ( <i>CAQ</i> )
Bonnardel ( <i>CAQ</i> )	Gendron ( <i>CAQ</i> )	Lemieux ( <i>CAQ</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> )
Boulet ( <i>CAQ</i> )	Girard ( <i>CAQ</i> )	Lévesque ( <i>CAQ</i> )	( <i>Dubuc</i> )
Bussière ( <i>CAQ</i> )	( <i>Lac-Saint-Jean</i> )	( <i>Chapleau</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> )
Caire ( <i>CAQ</i> )	Grondin ( <i>CAQ</i> )	Martel ( <i>CAQ</i> )	( <i>Hull</i> )
Carmant ( <i>CAQ</i> )	Guilbault ( <i>CAQ</i> )	Montigny ( <i>CAQ</i> )	
Caron ( <i>CAQ</i> )	Guillemette ( <i>CAQ</i> )	Picard ( <i>CAQ</i> )	
( <i>Portneuf</i> )	Haytayan ( <i>CAQ</i> )	Poulet ( <i>CAQ</i> )	

**ABSTENTIONS - 1**

Chassin (*IND*)

10 April 2025

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Caron (La Pinière):

**(Division No. 431)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Zanetti (Jean-Lesage):

**(Division No. 432)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé):

**(Division No. 433)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Bouazzi (Maurice-Richard):

**(Division No. 434)**

*(Identical to Division No. 425)*

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Prass (D'Arcy-McGee):

**(Division No. 435)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

10 April 2025

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group:

**(Division No. 436)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve):

**(Division No. 437)**

*(Identical to Division No. 430)*

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Dufour (Mille-Îles):

**(Division No. 438)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques):

**(Division No. 439)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

10 April 2025

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis):

**(Division No. 440)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont):

**(Division No. 441)**

*(Identical to Division No. 424)*

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne):

**(Division No. 442)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

10 April 2025

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Chassin (Saint-Jérôme):

**(Division No. 443)**

**YEAS - 21**

Arseneau ( <i>PQ</i> )	Dufour ( <i>QLP</i> )	McGraw ( <i>QLP</i> )	Tanguay ( <i>QLP</i> )
Beauchemin ( <i>QLP</i> )	( <i>Mille-Îles</i> )	Morin ( <i>QLP</i> )	
Bérubé ( <i>PQ</i> )	Garceau ( <i>QLP</i> )	Nichols ( <i>IND</i> )	
Cadet ( <i>QLP</i> )	Gentilcore ( <i>PQ</i> )	Paradis ( <i>PQ</i> )	
Chassin ( <i>IND</i> )	Kelley ( <i>QLP</i> )	Prass ( <i>QLP</i> )	
Ciccone ( <i>QLP</i> )	Lakhoyan Olivier ( <i>QLP</i> )	Rotiroti ( <i>QLP</i> )	
Derraji ( <i>QLP</i> )	Maccarone ( <i>QLP</i> )	Setlakwe ( <i>QLP</i> )	

**NAYS - 77**

Abou-Khalil ( <i>CAQ</i> )	Charest ( <i>CAQ</i> )	Hébert ( <i>CAQ</i> )	Poulin ( <i>CAQ</i> )
Allaire ( <i>CAQ</i> )	Charette ( <i>CAQ</i> )	Jacques ( <i>CAQ</i> )	Proulx ( <i>CAQ</i> )
Asselin ( <i>CAQ</i> )	Cliche-Rivard ( <i>QS</i> )	Jeannotte ( <i>CAQ</i> )	Provençal ( <i>CAQ</i> )
Bachand ( <i>CAQ</i> )	Déry ( <i>CAQ</i> )	Julien ( <i>CAQ</i> )	Rivest ( <i>CAQ</i> )
Bélanger ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Orford</i> )	Dionne ( <i>CAQ</i> )	Labrie ( <i>QS</i> )	Roberge ( <i>CAQ</i> )
Bélanger ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Prévost</i> )	Dorismond ( <i>CAQ</i> )	Lachance ( <i>CAQ</i> )	Rouleau ( <i>CAQ</i> )
Bernard ( <i>CAQ</i> )	Drainville ( <i>CAQ</i> )	Lacombe ( <i>CAQ</i> )	Roy ( <i>CAQ</i> )
Blanchette Vézina ( <i>CAQ</i> )	Dubé ( <i>CAQ</i> )	Laforest ( <i>CAQ</i> )	Sainte-Croix ( <i>CAQ</i> )
Blouin ( <i>CAQ</i> )	Dufour ( <i>CAQ</i> )	Laframboise ( <i>CAQ</i> )	Schmaltz ( <i>CAQ</i> )
Bogemans ( <i>CAQ</i> )	( <i>Abitibi-Est</i> )	Lafrenière ( <i>CAQ</i> )	Simard ( <i>CAQ</i> )
Boivin Roy ( <i>CAQ</i> )	Émond ( <i>CAQ</i> )	Lamontagne ( <i>CAQ</i> )	St-Louis ( <i>CAQ</i> )
Bonnardel ( <i>CAQ</i> )	Fontecilla ( <i>QS</i> )	Lamothe ( <i>CAQ</i> )	Tardif ( <i>CAQ</i> )
Bouazzi ( <i>QS</i> )	Fréchette ( <i>CAQ</i> )	LeBel ( <i>CAQ</i> )	Thouin ( <i>CAQ</i> )
Boulet ( <i>CAQ</i> )	Gagnon ( <i>CAQ</i> )	Leduc ( <i>QS</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Dubuc</i> )
Bussière ( <i>CAQ</i> )	Gendron ( <i>CAQ</i> )	Lemay ( <i>CAQ</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Hull</i> )
Caire ( <i>CAQ</i> )	Girard ( <i>CAQ</i> )	Lemieux ( <i>CAQ</i> )	Zaga Mendez ( <i>QS</i> )
Carmant ( <i>CAQ</i> )	( <i>Lac-Saint-Jean</i> )	Lévesque ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Chapleau</i> )	Zanetti ( <i>QS</i> )
Caron ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Portneuf</i> )	Grandmont ( <i>QS</i> )	Martel ( <i>CAQ</i> )	
Champagne Jourdain ( <i>CAQ</i> )	Grondin ( <i>CAQ</i> )	Montigny ( <i>CAQ</i> )	
	Guilbault ( <i>CAQ</i> )	Picard ( <i>CAQ</i> )	
	Guillemette ( <i>CAQ</i> )	Poulet ( <i>CAQ</i> )	
	Haytayan ( <i>CAQ</i> )		

10 April 2025

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Fortin (Pontiac):

**(Division No. 444)**

*(Identical to Division No. 424)*

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce):

**(Division No. 445)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Marissal (Rosemont):

**(Division No. 446)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Garceau (Robert-Baldwin):

**(Division No. 447)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

On the motion stating a grievance moved by Ms. Labrie (Sherbrooke):

**(Division No. 448)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

**10 April 2025**

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Morin (Acadie):

**(Division No. 449)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

On the motion stating a grievance moved by Mr. Derraji (Nelligan):

**(Division No. 450)**

*(Identical to Division No. 428)*

---

10 April 2025

---

On the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance:

**(Division No. 451)**

**YEAS - 69**

Abou-Khalil (CAQ)	Champagne Jourdain (CAQ)	Hébert (CAQ)	Poulin (CAQ)
Allaire (CAQ)	Charest (CAQ)	Jacques (CAQ)	Proulx (CAQ)
Asselin (CAQ)	Charette (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Déry (CAQ)	Julien (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bélangier (CAQ) (Orford)	Dionne (CAQ)	Lachance (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bélangier (CAQ) (Prévost)	Dorismond (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Bernard (CAQ)	Drainville (CAQ)	Laforest (CAQ)	Roy (CAQ)
Blanchette Vézina (CAQ)	Dubé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Sainte-Croix (CAQ)
Blouin (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Schmaltz (CAQ)
Bogemans (CAQ)	(Abitibi-Est)	Lamontagne (CAQ)	Simard (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamothe (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Fréchette (CAQ)	LeBel (CAQ)	Tardif (CAQ)
Boulet (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lemay (CAQ)	Thouin (CAQ)
Bussièrre (CAQ)	Gendron (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Caire (CAQ)	Girard (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Dubuc)
Carmant (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	(Chapleau)	Tremblay (CAQ)
Caron (CAQ) (Portneuf)	Grondin (CAQ)	Martel (CAQ)	(Hull)
	Guilbault (CAQ)	Montigny (CAQ)	
	Guillemette (CAQ)	Picard (CAQ)	
	Haytayan (CAQ)	Poulet (CAQ)	

**NAYS - 29**

Arseneau (PQ)	Dufour (QLP)	Leduc (QS)	Tanguay (QLP)
Beauchemin (QLP)	(Mille-Îles)	Maccarone (QLP)	Zaga Mendez (QS)
Bérubé (PQ)	Fontecilla (QS)	McGraw (QLP)	Zanetti (QS)
Bouazzi (QS)	Garceau (QLP)	Morin (QLP)	
Cadet (QLP)	Gentilcore (PQ)	Nichols (IND)	
Chassin (IND)	Grandmont (QS)	Paradis (PQ)	
Ciccone (QLP)	Kelley (QLP)	Prass (QLP)	
Cliche-Rivard (QS)	Labrie (QS)	Rotiroti (QLP)	
Derraji (QLP)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Setlakwe (QLP)	

10 April 2025

---

On the motion moved by Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger):

**(Division No. 452)**

**YEAS - 29**

Arseneau ( <i>PQ</i> )	Dufour ( <i>QLP</i> )	Leduc ( <i>QS</i> )	Tanguay ( <i>QLP</i> )
Beauchemin ( <i>QLP</i> )	( <i>Mille-Îles</i> )	Maccarone ( <i>QLP</i> )	Zaga Mendez ( <i>QS</i> )
Bérubé ( <i>PQ</i> )	Fontecilla ( <i>QS</i> )	McGraw ( <i>QLP</i> )	Zanetti ( <i>QS</i> )
Bouazzi ( <i>QS</i> )	Garceau ( <i>QLP</i> )	Morin ( <i>QLP</i> )	
Cadet ( <i>QLP</i> )	Gentilcore ( <i>PQ</i> )	Nichols ( <i>IND</i> )	
Chassin ( <i>IND</i> )	Grandmont ( <i>QS</i> )	Paradis ( <i>PQ</i> )	
Ciccione ( <i>QLP</i> )	Kelley ( <i>QLP</i> )	Prass ( <i>QLP</i> )	
Cliche-Rivard ( <i>QS</i> )	Labrie ( <i>QS</i> )	Rotiroti ( <i>QLP</i> )	
Derraji ( <i>QLP</i> )	Lakhoyan Olivier ( <i>QLP</i> )	Setlakwe ( <i>QLP</i> )	

**NAYS - 68**

Abou-Khalil ( <i>CAQ</i> )	Champagne Jourdain ( <i>CAQ</i> )	Haytayan ( <i>CAQ</i> )	Poulet ( <i>CAQ</i> )
Allaire ( <i>CAQ</i> )	Charest ( <i>CAQ</i> )	Jacques ( <i>CAQ</i> )	Poulin ( <i>CAQ</i> )
Asselin ( <i>CAQ</i> )	Charette ( <i>CAQ</i> )	Jeannotte ( <i>CAQ</i> )	Proulx ( <i>CAQ</i> )
Bachand ( <i>CAQ</i> )	Déry ( <i>CAQ</i> )	Julien ( <i>CAQ</i> )	Provençal ( <i>CAQ</i> )
Bélanger ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Orford</i> )	Dionne ( <i>CAQ</i> )	Lachance ( <i>CAQ</i> )	Rivest ( <i>CAQ</i> )
Bélanger ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Prévost</i> )	Dorismond ( <i>CAQ</i> )	Lacombe ( <i>CAQ</i> )	Roberge ( <i>CAQ</i> )
Bernard ( <i>CAQ</i> )	Drainville ( <i>CAQ</i> )	Laforest ( <i>CAQ</i> )	Rouleau ( <i>CAQ</i> )
Blanchette Vézina ( <i>CAQ</i> )	Dubé ( <i>CAQ</i> )	Laframboise ( <i>CAQ</i> )	Roy ( <i>CAQ</i> )
Blouin ( <i>CAQ</i> )	Dufour ( <i>CAQ</i> )	Lafrenière ( <i>CAQ</i> )	Sainte-Croix ( <i>CAQ</i> )
Bogemans ( <i>CAQ</i> )	( <i>Abitibi-Est</i> )	Lamontagne ( <i>CAQ</i> )	Schmaltz ( <i>CAQ</i> )
Boivin Roy ( <i>CAQ</i> )	Émond ( <i>CAQ</i> )	Lamothe ( <i>CAQ</i> )	Simard ( <i>CAQ</i> )
Bonnardel ( <i>CAQ</i> )	Fréchette ( <i>CAQ</i> )	LeBel ( <i>CAQ</i> )	St-Louis ( <i>CAQ</i> )
Boulet ( <i>CAQ</i> )	Gagnon ( <i>CAQ</i> )	Lemay ( <i>CAQ</i> )	Tardif ( <i>CAQ</i> )
Bussière ( <i>CAQ</i> )	Gendron ( <i>CAQ</i> )	Lemieux ( <i>CAQ</i> )	Thouin ( <i>CAQ</i> )
Caire ( <i>CAQ</i> )	Girard ( <i>CAQ</i> )	Lévesque ( <i>CAQ</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> )
Carmant ( <i>CAQ</i> )	( <i>Lac-Saint-Jean</i> )	( <i>Chapleau</i> )	( <i>Dubuc</i> )
Caron ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Portneuf</i> )	Grondin ( <i>CAQ</i> )	Martel ( <i>CAQ</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> )
	Guilbault ( <i>CAQ</i> )	Montigny ( <i>CAQ</i> )	( <i>Hull</i> )
	Guillemette ( <i>CAQ</i> )	Picard ( <i>CAQ</i> )	

10 April 2025

---

On the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Minister of Justice, for the passage of Bill 91, Act establishing the Unified Family Tribunal within the Court of Québec:

**(Division No. 453)**

**YEAS - 69**

Abou-Khalil (CAQ)	Champagne Jourdain (CAQ)	Haytayan (CAQ)	Poulin (CAQ)
Allaire (CAQ)	Charest (CAQ)	Jacques (CAQ)	Proulx (CAQ)
Asselin (CAQ)	Charette (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Chassin (IND)	Julien (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Déry (CAQ)	Lachance (CAQ)	Roberge (CAQ)
(Orford)	Dionne (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Laforest (CAQ)	Roy (CAQ)
(Prévost)	Drainville (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Sainte-Croix (CAQ)
Bernard (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Schmaltz (CAQ)
Blanchette Vézina (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Simard (CAQ)
Blouin (CAQ)	(Abitibi-Est)	Lamothe (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Bogemans (CAQ)	Émond (CAQ)	LeBel (CAQ)	Tardif (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Fréchette (CAQ)	Lemay (CAQ)	Thouin (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Boulet (CAQ)	Gendron (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Dubuc)
Bussière (CAQ)	Girard (CAQ)	(Chapleau)	Tremblay (CAQ)
Caire (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Martel (CAQ)	(Hull)
Carmant (CAQ)	Grondin (CAQ)	Montigny (CAQ)	
Caron (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Picard (CAQ)	
(Portneuf)	Guillemette (CAQ)	Poulet (CAQ)	

**NAYS - 24**

Beauchemin (QLP)	Fontecilla (QS)	Maccarone (QLP)	Tanguay (QLP)
Bouazzi (QS)	Garceau (QLP)	McGraw (QLP)	Zaga Mendez (QS)
Cadet (QLP)	Grandmont (QS)	Morin (QLP)	Zanetti (QS)
Ciccione (QLP)	Kelley (QLP)	Nichols (IND)	
Cliche-Rivard (QS)	Labrie (QS)	Prass (QLP)	
Derraji (QLP)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Rotiroti (QLP)	
Dufour (QLP)	Leduc (QS)	Setlakwe (QLP)	
(Mille-Îles)			

**ABSTENTIONS - 4**

Arseneau (PQ)	Bérubé (PQ)	Gentilcore (PQ)	Paradis (PQ)
---------------	-------------	-----------------	--------------